

## Frankreich

---

- *Sarkozy*-Gesetz zur inneren Sicherheit schützt Staatssymbole ..... FB 580
- Die „von Chevènement enttäuschten“ gründen eigene Partei: **L'Association pour une gauche républicaine (AGR)** ..... FE 480
- Gründung des **Mouvement républicain et citoyen (MRC)**, Nachfolger der MDC.  
Vorsitzender: Jean-Luc *Laurent*..... FE 480
- *Trichet* vor Gericht..... FC 550
- Freispruch für *Dumas* im Elf-Prozess ..... FC 550
- Les Verts: Gilles *Lemaire* neuer Vorsitzender ..... FE 550
- Wahlrechtsreform betrifft Regional- und Europawahl..... FE 630  
und FE 730
- Bioethik: Senat verbietet reproduktives und therapeutisches Klonen..... FG 970
- Rapport *Toubiana* zur Cinémathèque ..... FJ 460
- Metaleurop schließt Fabrik in Pas-de-Calais ..... FO 330  
Umweltschäden ..... FV 560
- Rapport *Viet* : Ökonomischer Wandel ..... FO 330
- Mitarbeiter EDF – GDF lehnen Rentenreform ab ..... FQ 630

## Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen

---

- UN-Waffeninspektoren im Irak, Amerikanische Haltung ..... YB 330,  
französische Haltung ..... YB 350  
(s.a. WD 460)
- Algerischer Premierminister Ali *Benflis* in Frankreich..... YF 350
- Japanischer Außenminister *Kawaguchi* in Frankreich ..... YF 460
- *Villepin* in China ..... YF 760
- Elfenbeinküste: Konflikt eskaliert, französische Soldaten werden angegriffen.  
Friedenskonferenz in Paris ..... YJ 360
- Uni Paris-VI: leitende Instanzen der Uni fordern die EU auf, das  
Assoziierungsabkommen über die wissenschaftliche Zusammenarbeit mit Isarel  
nicht zu erneuern..... YM 570



## Deutsch-französische Beziehungen

---

### 40 Jahre Elysée-Vertrag:

s.a. einzelne Bereiche, v.a. Sprache, Kulturaustausch, Frankreich-/Deutschlandbild, Kooperationen auf allen Ebenen...

- Bilanzen.....	WD	150
und WD 210		
- Eröffnung der Botschaft am Pariser Platz (23.01. in Berlin) .....	WD	160
- Planung für gemeinsame Parlamentssitzung am 22. 01. in Paris .....	WD	230
- Jugendwerk organisiert Jugendparlament.....	WE	110
<b>Projekte:</b>		
- Schaffung eines gemeinsamen Generalsekretariates .....	WD	160
- Pläne für Doppelte Staatsbürgerschaft.....	WD	250
- <i>Schröder</i> und <i>Chirac</i> vereinbaren enge Zusammenarbeit im UN-Sicherheitsrat .....	WD	450
- Deutsch-französischer Fonds zur Förderung gemeinsamer kultureller Projekte in Drittländern.....	WG	130
- Erste deutsch-französische Bibliothekspartnerschaft (Paris-Berlin).....	WG	630
- Karlspreis an <i>Giscard d'Estaing</i> .....	WA	130
- Schirmeck: Baubeginn der Gedenkstätte für zwangsrekrutierte Elsässer.....	WA	240
- 07.01.03, Paris: Treffen <i>Villepin</i> - <i>Fischer</i> .....	WD	220
- <i>Scharioth</i> , Staatssekretär im AA, in Paris .....	WD	220
- Treffen <i>Schily</i> - <i>Sarkozy</i> .....	WD	250
- Deutsch-französischer Vorschlag für Doppelte EU-Präsidentschaft.....	WD	330
- Gemeinsame deutsch-französische Haltung zur Irak-Frage: es soll der Bericht der UN-Waffeninspektoren abgewartet werden		
- Empörung über <i>Rumsfelds</i> Äußerung, die deutsch-französische Haltung zur Irak-Frage stehe für das „alte Europa“		
- Appel französische und deutscher Intellektueller gegen Irak-Krieg.....	WD	460
- <i>Schröder</i> und <i>Raffarin</i> wollen Wirtschaft ankurbeln .....	WF	230
- E.on verkauft seine Bouygues-Beteiligung.....	WF	450
- Ab 1. Januar: Neuer Bevollmächtigter für kulturelle Angelegenheiten: Peter <i>Müller</i> (Saarland) .....	WG	150
- Berlin: Seminar für deutsche und französische Korrespondenten.....	WG	640

## Frankreich

- <i>Trichet</i> : 18 Monate auf Bewährung .....	FC	550
- Verschärfte Gesetze zur inneren Sicherheit verabschiedet.....	FC	730
- Assemblée: Wahlrechtsreform .....	FE	630,
der von <i>Raffarin</i> eingesetzte Art. 49-3 (Gesetz verabschiedet ohne Debatte) führt zu		
Misstrauensantrag.....	FC	230
- Schwere Vorwürfe gegen <i>Le Monde</i> in Buch von <i>Philippe Cohen</i> .....	FF	350
- Neuer Vorstand für Canal + : <i>Méheut</i> .....	FF	450
- 20 Jahre Comité consultatif national d'éthique (CCNE) .....	FG	850
- Demonstrationen von Kulturschaffenden wg. Arbeitslosenversicherung.....	FJ	340
- Tod von <i>Daniel Toscan du Plantier</i> .....	FJ	460
- <i>Ferry</i> möchte Engagement Jugendlicher fördern (Programm: <i>Envie d'agir</i> )....	FL	540
- Marche des Femmes des quartiers ( <i>Ni putes, ni soumises</i> ) .....	FN	380
und FN 470		
- Europäischer Gerichtshof erlaubt anonyme Geburten.....	FN	450
- Rauchen für unter 16-jährige soll verboten werden.....	FQ	430
- Demonstrationen für Sicherheit der Renten .....	FQ	630
- Air Lib stellt Flugbetrieb ein .....	FT	770
- Loi de sécurité financière.....	FU	440

## Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen

### Irak-Krise: YB 330, YB 350, YF 130, 230, 250, 440, YM 760 und WD 460, 530

- Deutschland, Frankreich und Russland einigen sich auf gemeinsame Irak-Erklärung	YB	330
.....		
- NATO-Rat. Frankreich, Belgien und Deutschland votieren gegen Vorbereitungen zum	YB	330
Schutz der Türkei.....		
- 10 EU-Beitrittskandidaten unterstützen USA .....	YB	330
- <i>Aznar</i> in Frankreich, Thema: Irak .....	YB	330
- EU-Sondergipfel zur Irak-Krise .....	YB	330
- <i>Chirac</i> kritisiert Haltung der EU-Beitrittskandidaten zur Irak-Krise .....	YC	160
und YB 330		
- <i>Chirac</i> / Frankreich- Beschimpfungen in Medien .....	YM	760
- <i>Le Torquet</i> : Französisch-britischer Gipfel.....	YF	333
- 200 Jahre Mediationsakte Frankreich – Schweiz.....	YF	336
- <i>Bouteflika</i> in Frankreich.....	YF	350
- <i>Putin</i> in Frankreich .....	YF	540
- Brasilianischer Präsident <i>Lula da Silva</i> in Frankreich .....	YF	750
- 22. Französisch-Afrikanischer Gipfel .....	YF	770
- <i>Raffarin</i> auf La Réunion .....	YF	880
- <i>Raffarin</i> in Indien .....	YL	580
- <i>Chirac</i> fordert kulturelle Vielfalt .....	YM	360,
s.a. YC 930 und YM 240 (Internationales Treffen von Kultusministern in Paris)		



Pressedokumentation: MONATSCHRONIK FEBRUAR 2003 / Seite 2

**Deutsch-französische Beziehungen**

---

- Bayrischer Staatsminister *Bocklet* überreicht bayrische Europamedaille an  
Bürgermeister von Oradour *Frugier* ..... WA 130
  
- Gemeinsames Polizei- und Zollzentrum eröffnet ..... WD 250
- „Stuttgarter Erklärung“ nach gemeinsamer Sitzung der Europaausschüsse von  
Bundestag und Assemblée Nationale ..... WD 230
- „Spiegel“ berichtet von Geheimplan bez. Irak, es sollen UNO-Blauhelme zur  
Waffeninspektion eingesetzt werden ..... WD 460
- 24.02.: Berlin, Arbeitsessen zum Thema Irak ..... WD 460
- Gemeinsame Ausbildungsstätte für Eurocopter-Tiger-Piloten soll Juli 2003 eröffnet  
werden ..... WD 670
- Treffen der Grünen in Berlin ..... WE 330
- 05. Februar: *Raffarin* folgt *Stoibers* Einladung zum 35. Fischbachauer Seminar  
..... WE 330
  
- Deutsch-franz. Hochspannungsleitung Vigy-Uchtelfangen eröffnet ..... WF 270
- EADS übernimmt Restanteil an Astrium ..... WF 330 /  
EADS
- Gemeinsame Motorenentwicklung PSA – BMW wird an La Française de Mécanique  
in Douvrin vergeben ..... WF 464
- Renault übergibt 51% seiner Traktorenherstellung an Claas ..... WF 464
- Europäisches Kartellamt beschuldigt Lafarge, bei Zusammenarbeit mit deutscher  
Baufirma zwischen 1992 und 1998 Preisabsprachen getroffen zu haben.. WF 468
  
- Gemeinsames Kommuniqué protestiert gegen Liberalisierung kultureller  
Dienstleistungen ..... WG 130
- Erich-Kästner-Preis an Tomi *Ungerer* ..... WG 150
- *Derrida* hält Gedenkrede für Hans-Georg *Gadamer* ..... WG 330
- Kulturstatsministerin *Weiss* trifft *Aillagon* ..... WG 630

**Europa**

---

- Deutsch-französisch-britische Erklärung für EU-Reformen ..... WD 350
- Vertrag von Nizza tritt in Kraft ..... YC 150
- Großbritannien und Frankreich wollen Rüstungs- und Verteidigungskooperation in  
der EU stärken ..... YG 370

**Pressedokumentation: MONATSCHRONIK MÄRZ 2003**

**Frankreich**

- Beginn des Elf-Prozesses .....	FC	770
- Réforme de l'état: Verwaltung soll weniger bürokratisch sein .....	FD	140
- Staatsaufbau dezentralisiert: Verfassungsänderung durch Kongress gebilligt	FD	230
- Wiederaufnahme der Charterflüge für Abgeschobene.....	FN	260
- Marche des femmes „Ni putes, ni soumises“ erreicht Paris .....	FN	380,
am Tag der Frauen.....	FN	470
- Plan zur Krebs-Bekämpfung.....	FQ	450
- Rapport <i>Chadelat</i> zum System der Krankenversicherung .....	FQ	640
- Öffentliche Unternehmen: Schaffung einer Agence des participations de l'Etat (APE)		
.....	FT	160
- Rapport <i>Haenel - Gerbaud</i> zum Güterverkehr auf der Schiene .....	FT	780
- SNCF: Streik gegen Güterverkehrliberalisierung .....	FT	780
- Haushaltsdefizit für 2002 ca. 3%.....	FU	160
- Bankenaufsicht stimmt Fusion Crédit Agricole und Crédit Lyonnais zu.....	FU	730

**Deutsch-französische Beziehungen**

- Deutsch-französische Initiative für Verschärfung der EU-Abgasnormen für Diesel		
.....	WF	350
- <i>Riester</i> und <i>Guigou</i> unterzeichnen Vereinbarung zur Bekämpfung von illegaler		
Beschäftigung und Sozialmissbrauch.....	WF	370
- Thyssen-Krupp kauft Daewoo-Filiale in Faumeck .....	WF	450
- Grenoble: Ausstellung Neue Sachlichkeit, dt. Kunst von 1918 - 33 .....	WG	350
- Medienunternehmer <i>Saban</i> bietet für Kirch-Media, TF1-Beteiligung offen....	WG	680

**Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen**

**Irak-Krieg: YB 330, 350, YF 230, 250, 440, YM 760, WD 460, 530**

- 15.03.: Irak-Erklärung Deutschland, Frankreich, Russland.....	YB	330
- Frankreich kündigt Veto gegen Irak-Krieg an.....	YB	350
- Britischer Außenminister <i>Straw</i> gibt Frankreich Schuld an Irak-Krieg.....	YF	333,
Streit Großbritannien - Frankreich prägt EU-Gipfel		
- Boykottaufrufe für französische Produkte in USA.....	YL	860
- <i>Villepin</i> vor dem International Institute for Strategic Studies in London .....	YF	250
- <i>Chirac</i> in Algerien .....	YF	350
- Polnischer Außenminister <i>Cimoszewicz</i> in Frankreich.....	YF	560

**Europa**

- Einheitliche Energiesteuer beschlossen.....	YC	860
- Initiative von Belgien, Frankreich und Deutschland zum Ausbau einer europäischen		
Verteidigung .....	YG	370
- EU-Verteidigungsminister: Sicherheitsabkommen mit der NATO .....	YG	370

## **Frankreich**

---

- Rapport *Warsmann* : Alternativen zur Gefängnisstrafe ..... FC 660
- *Perben* legt Reform der Maßnahmen zur Kriminalitätsbekämpfung vor..... FC 770
- *Raffarin* und *Sarkozy* auf Korsika: Referendum wg geplanter Zusammenlegung der 2  
Départments zu einer Gebietskörperschaft mit begrenzter Autonomie ..... FD 340  
/ CO
- FN: Marine *Le Pen* wird Vizepräsidentin..... FE 240
- 32. Parteitag der PCF, *Buffet* wird „Nationale Sekretärin“ ..... FE 460
- Conseil constitutionnel beschränkt Wahlrechtsreform..... FE 630
- „Le Monde“ klagt wg. Verleumdung gegen Autoren von „La face cachée.“... FF 350
- *Ferry* veröffentlicht „Lettre à ceux qui aiment l'école“ ..... FG 430
- Muslime wählen repräsentativen Rat: Conseil français du culte musulman ... FH 570
- *Sarkozy* hält Rede vor islam. Organisation; Tragen eines Schleiers für Passfotos  
nicht erlaubt, führt zu Diskussion um Islam und Laizität ..... FH 570,  
580 und FG 440
- Familienkonferenz: 20 000 weitere Hortplätze und „Prestation d'accueil du jeune  
enfant“ geschaffen ..... FN 450
- Erste Streiks gegen Rentenreform ..... FP 870
- Liste mit > 600 Medikamenten, die nicht mehr vollständig von den Krankenkassen  
gezahlt werden ..... FQ 470
- Vorstellung der Rentenreform..... FQ 630
- Rapport *Chadelat* zur Organisation der Krankenversicherung..... FQ 640
- *Raffarin* auf France 3 zur Wirtschaftspolitik ..... FS 330
- Vivendi Environnement → Veolia Environnement ..... FT 680
- Flugbetrieb mit Concorde wird eingestellt..... FT 770

## **Deutsch-französische Beziehungen**

---

- EADS integriert Verteidigungsaktivitäten..... WF 330 /  
EADS
- Siemens kauft Turbinensparte von Alstom ..... WF 450
- Aventis verkauft 10% des Rhodia-Kapitals an CL ..... WF 462
- Gallimard und Prisma Presse (Geo) bringen „Géoguide“ heraus..... WG 680

## Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen

---

### Irak-Krieg

- Frankreich fordert Aussetzen der Sanktionen gegen Irak ..... YB 350
- Treffen *Schröder – Chirac – Putin* in St. Petersburg..... YB 330  
und WD 860
  
- *Villepin* in Italien ..... YF 335
- *Villepin* auf Nahost-Reise ..... YF 380
- Schwere Verstimmungen im französisch-amerikanischen Verhältnis..... YF 440
- *Villepin* in Prag ..... YF 570
- Frankophone Länder schaffen ein Kommunikationsnetz, das Einhaltung der  
Menschenrechte kontrollieren soll ..... YF 610
- Madagaskars Präsident *Ravalomanana* in Frankreich..... YF 770
  
- Drastische Sanierungsmaßnahmen für Giat geplant ..... YG 440
- *Alliot-Marie* in Indien und Russland ..... YG 480
  
- *Raffarin* in China ..... YL 580
- Vivendi wird sich von Film – und Fernsehstudios in USA trennen..... YL 770
  
- *Aillagon* in Osteuropa ..... YM 360
- Brit. Emap erwirbt Mehrheit von Excelsior..... YM 670
- RF1, TF1 und Canal+ Kandidaten für internationalen französischen Fernsehsender  
..... YM 670

### Europa

---

- Erweiterungsakte in Athen unterzeichnet ..... YC 160
- *Duisenberg* bleibt vorerst EZB-Chef ..... YC 260
- Vierergipfel in Brüssel, 29.04.: Frankreich, Deutschland, Belgien und Luxemburg  
entwerfen europäische Sicherheitskonzeption ..... YG 370

## **Frankreich**

---

- Serienmörder *Alègre* wirft *Baudis* (Ex-OB von Toulouse) Verwicklung vor ..... FC 550
- PS-Parteitag in Dijon ..... FE 450
- Mehrere Lehrerstreiks (Geldmangel, Dezentralisierung, Renten)..... FG 450
  
- Rentenreform:
  - 13.05.: Generalstreik
  - 25.05.: Großkundgebung
  - 27.05.: Streiks im öffentlichen Dienst
 FP 870, FQ 630 und FG 450 (Lehrer)
  
- Neuer Gesetzentwurf zur Einwanderung ..... FN 260
- RMI soll durch RMA (Revenu minimum d'activité) ersetzt werden ..... FQ 260
- Frankreich friert Staatsausgaben ein, Defizitabbau bis Oktober ..... FU 230
- Conseil d'Etat gibt grünes Licht für Fusion Crédit Agricole – CL ..... FU 730

## **Deutsch-französische Beziehungen**

---

- *Raffarin* nimmt Christoph *Gottschalk* als deutschen Berater für europäische Fragen in sein Kabinett auf ..... WD 160
- 6. Mai: *Alliot-Marie* vor dem Verteidigungsausschuss des Bundestags ..... WD 630
- 9. Mai: Treffen des Weimarer Dreiecks in Warschau ..... WD 860
- 23.5.: Treffen der Europa-Minister der Länder des Warschauer Dreiecks .... WD 860
- Gemeinsame Arbeitsgruppe UMP – CDU tagt in Berlin ..... WE 330
- Rapport *Birraux* + *Bataille* zur Nuklearenergie fordert schnellen Bau des deutsch-französischen Reaktors EPR ..... WF 270
- Europ. Konsortium EPI erhält Auftrag für Triebwerke für Militär-Airbus, Bundestag-Haushaltsausschuss gibt Geld für A400M frei ..... WF 330 / EADS
- Deutsch-französische Theatertage in Freiburg ..... WG 350

## **Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen**

---

- *Raffarin* in Kanada ..... YF 450
- *Villepin* in Israel ..... YF 360
- G 8-Gipfel in Evian ..... YL 230,  
YL 540 und YF 250

## **Europa**

---

- *Giscard d'Estaing* erhält Karlspreis für Verdienste um europäische Einigung YC 220



## **Frankreich**

---

- Freispruch für *Trichet* ..... FC 550
- Razzia gegen iranische Regimegegner ..... FC 740
- Asylrecht wird reformiert ..... FC 760
- Gesetzesvorhaben betr. Uni-Autonomie wird verschoben ..... FG 650
- Streiks im Kultursektor ..... FJ 340
- 3.6. und 10.6.: Streiks gegen Rentenreform ..... FP 870
- Rentenreform im Parlament ..... FQ 630  
und FC 370 (*Raffarins* Vorwürfe an die PS)
- EU-Finanzminister fordern von Frankreich keine Defizitverringerung ..... FU 230
- Einrichtung des Office central contre les infractions liées à l'environnement FV 530
- Umweltcharta: Umweltschutz wird Verfassungsziel ..... FV 530

## **Deutsch-französische Beziehungen**

---

- Pariser FAZ-Korrespondent *Hanimann* erhält Ehrenpreis des dt.-franz. Kulturrates ..... WA 130
- Beauftragte für die deutsch-französische Zusammenarbeit: *Bury / Lenoir*..... WD 160
- Eröffnung der gemeinsamen Außenstelle der Belgrader Botschaften in Podgorica (Montenegro) ..... WD 220
- *Raffarin* mit Vertretern der Regionen am 26.06. in Berlin, Treffen mit Länderchefs ..... WD 230
- 10.06.: Informelles Treffen *Schröder – Chirac*, Thema: Europa ..... WD 330,  
deutsch-französischer Agrarkompromiss ..... WF 340
- Gemeinsamer Appel *Mer, Eichel, Brown* für EU-Reformen ..... WD 350
- Deutsche Bahn verliert Prozess gegen *Connex* ..... WF 360
- *Bury* und *Lenoir* im Ludwigsburger Schloss ..... WG 210
- Deutsch-französisches Hip-Hop-Wochenende in Stuttgart ..... WG 350

## **Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen**

---

- UNO-Mandat für Kongo-Eingreiftruppe ..... YB 330,  
geht auf Initiative Frankreichs zurück ..... YF 770
- Treffen *Bush – Chirac* während G8-Gipfel ..... YF 440
- *Chirac* in Russland ..... YF 540
- *Bové* wieder in Haft ..... YL 236

## **Europa**

---

- *Habermas* und *Derrida* zur europäischen Identität ..... YC 130
- Verfassungsentwurf vorgestellt ..... YC 220
- *Trichet* kann EZB-Chef werden ..... YC 260
- EU-Gipfel in Thessaloniki ..... YC 240
- Projekte: Asylrecht ..... YC 290
- neue Sicherheitsstrategie ..... YG 370
- Reform der Gemeinsamen Agrarpolitik ..... YC 820

## **Frankreich**

---

- Korsika: Referendum: knappe Ablehnung; *Colonna* verhaftet; Nationalisten verlassen Assemblée territoriale wg. Urteil im *Erignac*-Prozess ..... FD 340 / CO
- Kommission für Neudefinition des Verhältnisses Staat - Religion (Vorsitzender: Bernard *Stasi*, „Monsieur Laïcité“) ..... FH 580
- Weitere Streiks der Kulturschaffenden, Festivals in Aix u. Avignon abgesagt.... FJ 340
- Verabschiedung der Rentenreform ..... FQ 630
- Rapport *Carayon* zur ökonomischen Intelligenz..... FR 730
- Rapport *Douste-Blazy* zu öffentlichen Unternehmen ..... FT 160
- Staat verkauft Renault-Aktien ..... FT 550
- Zinssenkung für Livret A..... FU 480

## **Deutsch-französische Beziehungen**

---

- 20. Juli: *Alliot-Marie* beim Rekrutengelöbnis der Bundeswehr ..... WD 630
- 40 Jahre DFJW ..... WE 110
- Strasbourg und Kehl planen Eurodistrikt ..... WE 560
- Carrefour kauft Ed-Supermärkte von Edeka ..... WF 450
- Aldi legt in Brüssel Beschwerde gegen Loi Raffarin (Handel) ein ..... WF 450
- „Korrespondenzen“ in Freiburg ..... WG 140

## **Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen**

---

- *Raffarin* in Luxemburg ..... YF 332
- *Raffarin* in Marokko ..... YF 350
- Missglückter Rettungsversuch für Ingrid *Betancourt* in Kolumbien..... YF 750
- *Chirac* in Polynesien ..... YF 870
- *Chirac* in Neu-Kaledonien ..... YF 880
- *Villepin*, *Alliot-Marie* und *Juppé* in Russland ..... YG 480  
und YF 540
- *Chirac* erlässt *Bové* einen Teil der Haftstrafe ..... YL 236
- *Raffarin* in Russland..... YL 570
- Feindliches Übernahmeangebot von Alcan an Pechiney ..... YL 770
- Pariser Gericht beschlagnahmt *Messiers* Abfindung ..... YL 770

## **Europa**

---

- Exception culturelle in EU-Verfassung aufgenommen ..... YC 420, 470, YM 330
- *Chirac* für Lockerung der Regeln des EU-Stabilitätspaktes ..... YC 730

## **Frankreich**

---

- Tod von *Poujade* .....FC 570
- Hitzewelle .....FV 550
- Fragen nach Verantwortung für die über 14 000 Toten .....FQ 430
- Neuregelung der Altenpflege gefordert .....FN 440
- Energieversorgung durch Kernkraftwerke problematisch .....FT 650
  
- Staat will Alstom vor Konkurs retten .....FT 540

## **Deutsch-französische Beziehungen**

---

- Frankreich an HDW-Beteiligung interessiert ..... WD 670

## **Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen**

---

- Frankreich blockiert Lockerung der Sanktionen gegen Libyen (nach Entschädigung für Lockerbie möchte Frankreich eigene Lösung bez.UTA-Absturz 1989) ..... YB 170
- Treffen von Globalisierungsgegnern in Larzac ..... YL 236

## Frankreich

- <i>Baudis</i> freigesprochen.....	FC	550
- Prozess gegen <i>Juppé</i> wegen illegaler Parteienfinanzierung.....	FE	150
- UMP-Abgeordneter <i>Dupont-Aignan</i> gründet <b>Debout la République (DLR)</b> .....	FE	270
- <i>Raffarin</i> verbietet Ministern Teilnahme an TF1-Doku-Soap.....	FF	150
- Débat national sur l'école eröffnet.....	FG	430
- Rapport <i>Boutin</i> : 4 crises de la société.....	FN	140
- Rapport <i>Lalande</i> zur Hitzekrise.....	FQ	430
- Sterbehilfe-Diskussion nach Tod von Vincent <i>Humbert</i> .....	FQ	480
- Staat verkauft Anteile an Dassault Systèmes.....	FR	670
- Einigung mit Brüssel über Alstom-Rettungsplan.....	FT	540
- Kaufhaus Tati insolvent.....	FT	740
- Allianz KLM-Air France.....	FT	770
- France Télécom kauft Orange zurück.....	FT	850
- Rekorddefizit von 3,6% im Haushalt.....	FU	230
- Einkommenssteuer soll gesenkt werden.....	FU	340
- Executive Life: Frankreich mit Geldstrafe einverstanden.....	FU	730
- 5. Dezember soll Gedenktag für Tote des Algerienkrieges werden.....	ZA	230

## Deutsch-französische Beziehungen

- Einweihung Gedenkstätte für Widerstandskämpfer in Mont-Valérien.....	WA	240
- <i>Lenoir</i> und <i>Bury</i> legen gemeinsamen Text vor.....	WD	160
- Dresden, 4.09.: Informelles Treffen.....	WD	210
- Dresden, 18.09.: <b>81. deutsch-französischer Gipfel</b> .....	WD	210
Vorstellen der deutsch-französischen Wachstumsinitiative.....	WF	230
TGV-Est und ICE sollen bis 2007 verknüpft werden.....	WF	360
Erklärung zur beruflichen Bildung.....	WG	530
- Berlin, 20.09.: Dreiergipfel mit Großbritannien.....	WD	350
- Deutsch-französische Vorschläge für UNO-Resolution bez. Irak.....	WD	460
- Tiger-Ausbildungszentrum im niedersächs. Faßberg eröffnet.....	WD	670
- Heiligendamm, 26.-27.09.: Treffen Weimarer Dreieck.....	WD	860

## Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen

- Libyen arrangiert sich mit Frankreich bez. Zahlungen an Hinterbliebene des UTA-Anschlages 1989.....	YB	170
- Rede <i>Chiracs</i> vor der UNO.....	YF	250
- Treffen <i>Chirac</i> - <i>Aznar</i> .....	YF	334
- NY Times Editorial von Thomas <i>Friedman</i> : Frankreich ist Feind der USA.....	YF	440
- General Electric/NBC siegt bei Auktion um Vivendi-Unterhaltungssparte.....	YL	770
- Pechiney stimmt Übernahme durch Alcan zu.....	YL	770
- Rapport <i>Brochand</i> : TF1 und France Télé sollen internationalen Auslandssender CII schaffen (Start Ende 2004).....	YM	670

## Europa

- „Hochschulraum Europa“ geschaffen: Anpassung bei Ausbildung und Anerkennung von Diplomen bei 40 europäischen Staaten.....	YC	440
---	----	-----

## **Frankreich**

- Le Monde entlässt Medienkritiker Daniel <i>Schneidermann</i> .....	FF	350
- CGT stimmt Beschluss zur beruflichen Bildung zu.....	FO	180
- 35-Stunden-Woche: Lockerungen gefordert.....	FO	240
- Pfingstmontag soll abgeschafft werden.....	FO	240
- Einführung des Cvis (Contrat d'insertion dans la vie sociale).....	FO	350
- <i>Fillon</i> : Reformprojekt zum sozialen Dialog.....	FP	740
- Reform der Krankenversicherung geplant.....	FQ	640
- Projekt <i>Perben</i> zum Konkursrecht.....	FR	760
- Cour de justice ermittelt gegen Landwirtschaftsminister wg. BSE-Skandal....	FT	240
- EU verklagt Frankreich wegen Bull-Beihilfe.....	FT	560
- <i>Fontaine</i> : Ausbau der Kernenergie empfohlen.....	FT	650
- Erhöhung der Tabaksteuer: Buralistes fühlen sich in ihrer Existenz bedroht, schließen für einen Tag.....	FT	730
- Frankreich entgeht EU-Sanktionen wegen Defizit (1 Jahr Aufschub).....	FU	230
- Christian <i>Noyer</i> neuer Chef der Banque de France.....	FU	450

## **Deutsch-französische Beziehungen**

- Paris, 12.10.:Treffen <i>Schröder</i> - <i>Chirac</i> .....	WD	210
- Europäischer Rat: <i>Chirac</i> vertritt <i>Schröder</i> .....	WD	220
- <i>Wieczorek-Zeul</i> und <i>Wiltzer</i> : Gemeinsame Erklärung.....	WD	960
- Poitiers, 27. /28. 10.: Treffen aller Bundesländer und Regionen zur Konferenz über regionale Zusammenarbeit.....	WE	460
- Gründung des Kompetenzzentrums für grenzüberschreitende Fragen in Kehl WE	560	
- Trinationales Kulturinstitut (Pierre Werner) in Luxemburg gegründet.....	WE	580
- Trier, 6.10.: Treffen des deutsch-französischen Finanzrates.....	WF	280
- Triumphs Sloggi-Werbung wird in Frankreich als sexistisch eingestuft.....	WF	550
- Festival: Ciné allemand pour les jeunes.....	WG	350
- Genshagen, 17./18.10.: Seminar „Bildung für Europa“.....	WG	440
- Kooperation Mannheim - Essec.....	WG	460
- Sèvres, 6.-7.10.: Seminar über gegenseitigen Spracherwerb.....	WG	830

## **Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen**

- Iran stoppt auf Druck Frankreich, Deutschlands und Großbritanniens sein Atomprogramm.....	YB	330
- <i>Raffarin</i> für französisches Referendum zur EU-Verfassung.....	YC	320
- <i>Albert II</i> , König von Belgien, auf Staatsbesuch.....	YF	332
- <i>Chirac</i> in Marokko.....	YF	350
- Spannungen im Verhältnis zu Israel.....	YF	360
- <i>Chirac</i> in Niger und Mali.....	YF	770
- <i>Raffarin</i> in Russland.....	YL	570
- RFI-Journalist Jean <i>Hélène</i> wird in der Elfenbeinküste ermordet.....	YM	670

## **Europa**

- Regierungskonferenz zur EU-Verfassung.....	YC	220
--	----	-----

## **Frankreich**

- <i>Raffarin</i> verliert an Sympathie bei Bevölkerung.....	FC	240
- Neues Asylrecht beschlossen .....	FC	760
- Hohe Haftstrafen im Elf-Prozess .....	FC	770
- LCR und LO bilden Bündnis für die Regionalwahlen 2004.....	FE	470
- <i>Ferry</i> zieht Universitätsreformprojekt zurück .....	FG	650
- Studentenproteste .....	FG	680
- Genfer Islamist <i>Ramadan</i> greift „Jüdische Intellektuelle“ namentlich an (Vorwurf: vorbehaltlose Unterstützung Israels).....	FL	360
- Neuregelung der Altenpflege .....	FN	440
- Brandanschlag auf jüdische Schule .....	FN	855
- Feiertag wird gestrichen zur Finanzierung der Altenpflege.....	FO	240
- <i>Fontaine</i> spricht sich für Kernenergie aus.....	FT	650
- Fusion Carlson Wagonlit und Protravel .....	FT	940
- Neue Aufsichtsbehörde für Finanzmärkte: Autorité des marchés financiers..	FU	440
- <i>Bachelot</i> : Plan zur Verbesserung der Luftqualität.....	FV	530
- Früherer Armeeminister <i>Messmer</i> soll wg. Verbrechen gegen die Menschlichkeit im Algerienkrieg vor Gericht.....	ZA	230

## **Deutsch-französische Beziehungen**

- Tod von Brigitte <i>Sauzay</i> .....	WA	116
-Berlin, 20./21.: Präsidien der Assemblée Nationale und des Deutschen Bundestages halten gemeinsame Sitzung ab .....	WD	230
- <i>Villepin</i> in „Le Monde“ zu einer neuen deutsch-französischen Union .....	WD	330
- Deutschland und Frankreich erreichen Aussetzung des Defizitverfahrens ....	WF	280
- Saarbrücken, 20./21.: Saarbrücker Erklärung „Kulturelle Vielfalt“.....	WG	130
- Paris, 14.11.: Forum von Friedrich Ebert und Jean-Jaurès Stiftungen „Wissenschaft und europäische Gesellschaft“ .....	WG	440
- Erstes deutsch-französisches Filmtreffen in Lyon .....	WG	630
- Ausstieg des M6-Aktionärs Suez erlaubt Bertelsmann Übernahme.....	WG	680

## **Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen**

- Französisch-britischer Gipfel.....	YF	333
und YG 370		
- 16. Französisch-Spanischer Gipfel.....	YF	334
- <i>Putin</i> zum Abendessen im Elysée.....	YF	540
- Südafrikas Präsident <i>Mbeki</i> in Frankreich.....	YF	770
- Neue Nuklear-Doktrin .....	YG	450
- Europäisches Sozialforum in Paris .....	YL	235
- Thomson: Joint-Venture mit TCL in China .....	YL	770

## **Europa**

- Französische Abgeordnete stimmen für EU-Osterweiterung.....	YC	160
- Treffen der EU-Außenminister in Neapel zur Verfassung.....	YC	220
- <i>Trichet</i> neuer EZB-Chef.....	YC	260
- Europäischer Fusionsreaktor Iter soll in Cadarache gebaut werden .....	YC	860 /
geändert: YL 280		

- Einigung über europäische Verteidigungspolitik ..... YG 370

## Frankreich

---

- EU genehmigt Editis-Übernahme durch Lagadère .....	FA	330
- Erklärung <i>Chiracs</i> zur Laizität.....	FH	580
- <i>Stasi</i> – Kommission legt Bericht vor .....	FH	580, FG 440
- <i>Giscard-D'Estaing</i> in die Académie française aufgenommen.....	FK	350
- L'amendement <i>Garraud</i> : Fahrlässige Abtreibung soll bestraft werden.....	FN	470
- 20 Jahre „Marche des beurs“ .....	FN	850
- Rapport <i>Carrez</i> : Neubewertung des Wertes von Arbeit .....	FO	170
- Reformen von <i>Fillon</i> : allgemein .....	FO	230,
zur beruflichen Bildung .....	FO	180,
zur neuen Beziehung zwischen den Sozialpartnern .....	FP	740
- <i>Robien</i> will 2004 neues Streikgesetz vorstellen (incl. Service minimum) .....	FP	850
- EDF muss 1,2 Mrd. Euro Staatsbeihilfen zurückzahlen.....	FT	660
- Pläne zur Infrastruktur des Transports (Autobahnen nicht privatisiert, TGV-Linien damit finanziert) .....	FT	760
- France Télécom darf privatisiert werden .....	FT	850
- Einigung in Executive-Life-Affäre .....	FU	730

## Deutsch-französische Beziehungen

---

- Patricia <i>Kaas</i> erhält Bundesverdienstkreuz.....	WA	130
- Paris, 09.12.: Treffen zur Vorbereitung des Gipfels über Verfassung.....	WD	330
- Paris, 04.12.:Treffen von DIHK und ACFCI.....	WE	340
- Deutsche und französische Finanzämter können Daten von Grenzgängern direkt austauschen .....	WE	570
- Finnland bestellt EPR-Reaktoren bei Konsortium Areva – Siemens .....	WF	270

## Außenbeziehungen Frankreichs / Internationale Beziehungen

---

- Beamte des französischen Außenministeriums wegen Geldnöten im Streik..	YF	130
- <i>Chirac</i> in Tunesien .....	YF	350
- <i>Raffarin</i> in Polen .....	YF	560
- Referendum zu Dezentralisierungsplänen auf den franz. Antillen .....	YF	880

## Europa

---

- EU-Gipfel über Verfassung scheitert .....	YC	220
- Brief von 6 Ländern an Ratspräsident <i>Prodi</i> ; fordert Begrenzung der EU-Haushaltsausgaben .....	YC	770